# 彭慶記

經典粵饌

PANG'S KITCHEN

# 以味为本的米其林星级顺德菜

## 食在广州，厨出顺德

**凭着超高水准的顺德菜连续11年夺得米其林一星的「彭庆记食家」，2002年在香港跑马地开业以来，一直赢尽口碑、深得食客青睐，更荣获「名人食堂」的美誉。现在，创办人彭伯常把他的匠心厨艺传承予「澳門銀河™」的团队，发挥粤菜风格多样、用材精当的特色，不论是讲求细节的手工菜品，或是令食家慕名而至的镇店佳肴，都将在这里原原本本为您呈现。**





# 名人食堂

## 名典粵饌

THE
KITCHEN OF
CELEBRITIES

## MICHELIN-STARRED SHUNDE CANTONESE RESTAURANT FROM HONG KONG

Awarded one star in the MICHELIN Guide since 2013, Pang's Kitchen in Hong Kong has been a star in the culinary world since its opening in 2002. Drawing heavily on his Shunde roots, founder Pang Pak Sheung cooks up an impressive repertoire of Cantonese cuisine. Now Mr. Pang is sharing with you the signature flavors of his celebrated restaurant at Galaxy Macau™.

彭慶記

PANG'S KITCHEN 經典粵饌

会员限定套餐

# Member Exclusive Set Menu

## 彭庆记招牌鱼饼
**Pang's Signature Fish Cakes**

## 天麻海马炖鱼头汤（位）
**Double-boiled Fish Head and Seahorse Soup with Chinese Herbs**

## 琥珀蜜椒安格斯牛柳
**Sauteed Angus Beef Tenderloin with Honey Pepper Sauce**

## 丝苗白饭
**Steamed Rice**

澳门元328 /位

MOP328 /person

所有价格均以澳门元计算并需加收10%服务费。条款及细则适用。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Terms and conditions apply.


会员可享

高达5%度假分回赠

**Members earn up to 5% in Resort Points**



工銀澳門銀河信用卡
ICBC Galaxy Macau Credit Card



# 尊享全城最強
# 餐飲鉅惠
EXCLUSIVE DINING PRIVILEGES

## 精選餐廳
Selected Restaurants

低至8折
Up to 20% Off
+
折後滿$500^再立減$200
$200 Instant Rebate when spending $500^ or more after discount



彭慶記 PANG'S KITCHEN 經典粵饌

## 米芝蓮星級順德菜
Michelin-starred
Shunde Cantonese Cuisine

立即預訂
Book now
+853 8883 2221

由即日起至2026年12月31日
From now till December 31, 2026

更多詳情
Scan for Details

^所有價格以澳門元計算，並須加收原價之10%服務費及5%旅遊稅（如適用）。每月名額有限，先到先得，建議提前預訂（如適用）。
^All prices are in MOP, subject to a 10% service charge and 5% tourism tax (if applicable) on original price. Monthly quotas are limited and available on a first-come, first-served basis. Advance reservation is recommended (if applicable).

*受條款及細則約束。
*Terms and conditions apply.

銀河度假
GALAXY RESORT

星際酒店
StarWorld Hotel

# 一盏温润 · 雅度秋冬

银河度假精选六款应时佳茗，以温润茶香驱寒暖身、安神养气，于秋收冬藏之际细品从容与雅致。

| | 澳门元 MOP |
|---|---|
| 暮暖藏温<br>六堡茶、酸枣仁、百合、茯苓、红枣、甘草 | 68/位 |
| 祁门工夫红茶 | 98/位 |
| 陈年熟香观音 | 138/位 |
| 大庵蜜兰单丛 | 168/位 |
| 慧苑老丛水仙 | 188/位 |
| 二十年班章古树青饼 | 208/位 |



# 金秋蟹馔 香膏满席
## The Golden Season of Crab

**银萝猪大骨煮水蟹**
Boiled Mud Crab with White Radish and Pork Bone
澳门元 MOP 288

**清蒸大闸蟹 (母 4.5两) / (公 6.5两)**
Steamed Hairy Crab
时价 Market Price



**蟹粉花胶扒黑毛节瓜**
Braised Hairy Gourd, Fish Maw, Hairy Crab Meat and Roe
澳门元 MOP 238

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元20。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP20/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.


时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
烧味及前菜 Roast Meat & Appetizer
汤 Soup
游水海鲜 Live Seafood
海鲜小菜 Seafood
家禽 Poultry
肉类 Pork, Beef, Lamb
辛辣 Hot & Spicy
豆腐及蔬菜类 Bean Curd & Vegetables
珍馐海味 Premium Seafood
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
燕窝及甜品 Bird's Nest & Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

# 特色顺德菜
## Shunde Style Dishes



顺德金錢蟹盒 (兩件起)
Deep-fried Crispy Crab Puffs Minced Pork and Crab Meat in Shunde Style (min. 2 pcs)

澳门元 MOP 48/件 pcs



煎焗鱼嘴
Wok-fried Fish Jaw

澳门元 MOP 238



啫啫金錢鱔滑鸡煲
Sizzling Clay Pot Chicken with Sliced Eel

澳门元 MOP 298



节瓜煮水蟹
Braised Mud Crab with Gourd

澳门元 MOP 288



特色私房菜炒辣蟹
Stir-fried Mud Crab with Spicy Sauce

澳门元 MOP 668

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元20。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP20/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.


时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
烧味及前菜 Roast Meat & Appetizer
汤 Soup
游水海鲜 Live Seafood
海鲜小菜 Seafood
家禽 Poultry
肉类 Pork, Beef, Lamb
辛辣 Hot & Spicy
豆腐及蔬菜类 Bean Curd & Vegetables
珍馐海味 Premium Seafood
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
燕窝及甜品 Bird's Nest & Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

# 招牌菜
## Signature Dishes

**彭庆记招牌拼盘**
Pang's Signature Platter

三宝(每款两件) Choice of 3 (2 pcs each) — 澳门元 MOP 138

六宝(每款两件) Choice of 6 (2 pcs each) — 澳门元 MOP 268

**藕饼**
**Lotus Root Cakes** — 澳门元 MOP 68/3件 pcs

**虾饼**
Prawn Cakes — 澳门元 MOP 68/3件 pcs

**鱼饼**
Fish Cakes — 澳门元 MOP 68/3件 pcs

**豆腐**
Bean Curd — 澳门元 MOP 68/小 Small

**芋卷**
Taro Rolls — 澳门元 MOP 68/3件 pcs

**海蜇**
Jellyfish — 澳门元 MOP 68/小 Small







**红烧大鲍翅**
Braised Superior Shark's Fin — 澳门元 MOP 498

**鱼汤鲜菌鱼腐煲**
Minced Dace Puffs, Seasonal Mushrooms and Fish Broth in Clay Pot — 澳门元 MOP 198

**姜葱鱼头煲**
Braised Fish Head, Spring Onion and Ginger in Clay Pot — 澳门元 MOP 258





香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元20。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP20/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.


时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
烧味及前菜 Roast Meat & Appetizer
汤 Soup
游水海鲜 Live Seafood
海鲜小菜 Seafood
家禽 Poultry
肉类 Pork, Beef, Lamb
辛辣 Hot & Spicy
豆腐及蔬菜类 Bean Curd & Vegetables
珍馐海味 Premium Seafood
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
燕窝及甜品 Bird's Nest & Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

# 招牌菜
## Signature Dishes

### 琥珀蜜椒安格斯牛柳
Sautéed Angus Beef Tenderloin with Honey and Pepper Sauce

澳门元 MOP 288



### 大良炒鲜奶
Shunde Style Scrambled Egg White, Milk and Scallop

澳门元 MOP 148



### 虾子柚皮
Braised Pomelo Pith with Shrimp Roe

澳门元 MOP 158



### 家乡话梅猪手煲
Braised Pork Knuckle and Preserved Plum in Clay Pot

澳门元 MOP 158



### 士多啤梨生炒骨
Sweet and Sour Pork with Strawberries

澳门元 MOP 188



### 瑶柱糯米酿鸡翼(2只起)
Crispy Chicken Wing Stuffed with Dried Scallop and Glutinous Rice (min. 2 pcs per order)

澳门元 MOP 78 每只 per pc



香辣 Spicy

素菜 Vegetarian

厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元20。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP20/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.


时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
烧味及前菜 Roast Meat & Appetizer
汤 Soup
游水海鲜 Live Seafood
海鲜小菜 Seafood
家禽 Poultry
肉类 Pork, Beef, Lamb
辛辣 Hot & Spicy
豆腐及蔬菜类 Bean Curd & Vegetables
珍馐海味 Premium Seafood
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
燕窝及甜品 Bird's Nest & Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

# 烧味及前菜
Roast Meat & Appetizer

## 金牌明炉烧鹅
Barbecued Goose

| 例牌 Regular | 半只 Half | 一只 Whole |
|---|---|---|
| 澳门元 MOP 238 | 澳门元 MOP 488 | 澳门元 MOP 888 |







## 精品镬仔叉烧皇
Signature Barbecue Pork with Honey

澳门元 MOP 288

## 顺德捞起鲍鱼鸡丝
Shunde Style Tossed Shredded Chicken and Vegetables

澳门元 MOP 298



香辣 Spicy

素菜 Vegetarian

厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元20。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP20/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.


时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
烧味及前菜 Roast Meat & Appetizer
汤 Soup
游水海鲜 Live Seafood
海鲜小菜 Seafood
家禽 Poultry
肉类 Pork, Beef, Lamb
辛辣 Hot & Spicy
豆腐及蔬菜类 Bean Curd & Vegetables
珍馐海味 Premium Seafood
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
燕窝及甜品 Bird's Nest & Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks



葱油菌香羊肚耳
Marinated Peal Mushroom
with Spring Onion Oil
澳门元 MOP 88



芥末秋葵北极贝
Marinated Arctic
Surf Shellfish and Okra
with Wasabi
澳门元 MOP 98



酥脆春花肉
Crispy Spring Rolls
Wrapped in Lard Net
澳门元 MOP 98



香醋海蛰头
Jellyfish with Chili Oil
and Vinaigrette
澳门元 MOP 108



酱香牛腱
Sliced Beef Shin
with Soy Sauce
澳门元 MOP 108



香芥拌海螺
Marinated Sea Whelks
with Wasabi
澳门元 MOP 198

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元20。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP20/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.


时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
烧味及前菜 Roast Meat & Appetizer
汤 Soup
游水海鲜 Live Seafood
海鲜小菜 Seafood
家禽 Poultry
肉类 Pork, Beef, Lamb
辛辣 Hot & Spicy
豆腐及蔬菜类 Bean Curd & Vegetables
珍馐海味 Premium Seafood
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
燕窝及甜品 Bird's Nest & Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

# 汤
# Soup



龙虾汤烩大鲍翅 澳门元 MOP 498
Braised Superior Shark's Fin in Lobster Broth

天麻海马炖鱼头汤 澳门元 MOP 588 例锅 per pot
Double-boiled Fish Head and Seahorse Soup with Chinese Herbs

顺德东星班生拆鱼羹 澳门元 MOP 238
Shunde Style Spotted Grouper Soup

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元20。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP20/person.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.


时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
烧味及前菜 Roast Meat & Appetizer
汤 Soup
游水海鲜 Live Seafood
海鲜小菜 Seafood
家禽 Poultry
肉类 Pork, Beef, Lamb
辛辣 Hot & Spicy
豆腐及蔬菜类 Bean Curd & Vegetables
珍馐海味 Premium Seafood
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
燕窝及甜品 Bird's Nest & Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks



蟹肉南瓜羹
Crab Meat and Pumpkin Soup

澳门元 MOP 148



花胶鹧鸪羹
Partridge and Fish Maw Soup

澳门元 MOP 298

| | 每位 Per person | 例锅 Per pot |
|---|---|---|
| 彭庆记老火例汤 Pang's Soup of the Day | 澳门元 MOP 88 | 澳门元 MOP 320 |
| 番茄蛋花汤 Tomato Egg Drop Soup | 澳门元 MOP 78 | |

香辣 Spicy

素菜 Vegetarian

厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元20。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP20/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.


时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
烧味及前菜 Roast Meat & Appetizer
汤 Soup
游水海鲜 Live Seafood
海鲜小菜 Seafood
家禽 Poultry
肉类 Pork, Beef, Lamb
辛辣 Hot & Spicy
豆腐及蔬菜类 Bean Curd & Vegetables
珍馐海味 Premium Seafood
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
燕窝及甜品 Bird's Nest & Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

# 游水海鲜

Live Seafood



澳洲龙虾 Australian Lobster　时价 Market Price

茶位费：每位澳门元20。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

Tea charge: MOP20/person.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.


时令推介
Seasonal Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

烧味及前菜
Roast Meat & Appetizer

汤
Soup

游水海鲜
Live Seafood

海鲜小菜
Seafood

家禽
Poultry

肉类
Pork, Beef, Lamb

辛辣
Hot & Spicy

豆腐及蔬菜类
Bean Curd & Vegetables

珍馐海味
Premium Seafood

粥粉面饭
Congee, Noodles & Rice

燕窝及甜品
Bird's Nest & Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

# 游水海鲜
Live Seafood



肉蟹
Mud Crab

澳门元 MOP 668
(二十二两至二十四两)

(姜葱炒 / 香辣炒 / 避风塘炒)
(Fried with Ginger and Spring Onion / Fried with Chili / Fried with Garlic and Chili)





鼓油王干煎6头大虎虾
Fried Prawns with Soy Sauce

澳门元 MOP 688



蒜蓉粉丝蒸
苏格兰大蛏子皇
Steamed Giant Scottish Razor Clams with Garlic and Vermicelli

时价
Market Price

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元20。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP20/person.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.


时令推介
Seasonal Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

烧味及前菜
Roast Meat & Appetizer

汤
Soup

游水海鲜
Live Seafood

海鲜小菜
Seafood

家禽
Poultry

肉类
Pork, Beef, Lamb

辛辣
Hot & Spicy

豆腐及蔬菜类
Bean Curd & Vegetables

珍馐海味
Premium Seafood

粥粉面饭
Congee, Noodles & Rice

燕窝及甜品
Bird's Nest & Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks



东星斑 Spotted Grouper (清蒸 Steamed)　时价 Market Price



笋壳鱼 Marble Goby (古法蒸 / 油浸 )
(Steamed / Deep-fried with Soy Sauce)　时价 Market Price



金边方利 Fresh Sole (清蒸 Steamed)　时价 Market Price



老鼠斑 Humpback Grouper　时价 Market Price



红瓜子斑 Red Speckled Grouper　时价 Market Price

(清蒸 / 枝竹焖 / 芝士焗 / 姜葱炒 / 豉汁凉瓜焖 / 西兰花或菜心炒球 / 川麻 / 水煮 / 酸菜)
(Steamed / Braised with Bean Curd Sticks / Baked with Cheese / Fried with Ginger and Spring Onion / Braised with Bitter Melon / Fried with Broccoli or Choy Sum / Fried with Sichuan Spices / Poached in Sichuan Chili Broth / Braised with Pickled Vegetables)

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元20。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP20/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.


时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
烧味及前菜 Roast Meat & Appetizer
汤 Soup
游水海鲜 Live Seafood
海鲜小菜 Seafood
家禽 Poultry
肉类 Pork, Beef, Lamb
辛辣 Hot & Spicy
豆腐及蔬菜类 Bean Curd & Vegetables
珍馐海味 Premium Seafood
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
燕窝及甜品 Bird's Nest & Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks



**青龙虾** 时价
Green Lobster Market Price



**花竹虾** 时价
Kuruma Prawn Market Price

(清蒸/蒜蓉粉丝蒸/芝士焗/上汤/椒盐/避风塘/香辣炒)
(Steamed/Steamed with Garlic and Glass Vermicelli/ Baker with Cheese/Braised with Superior Broth/
Deep-fried with Salt and Pepper/Fried with Crispy Garlic and Chili/Stir-fried with Chili Sauces)



**膏蟹** 时价
Green Crab Market Price

(姜葱炒 / 豉椒炒 / 陈皮蒸 / 蛋白蒸)
(Fried with Ginger and Spring Onion /
Fried with Chili /
Steamed with Aged Mandarin Peel /
Steamed with Egg Whites)



**苏格兰大蛏子皇(2只起)** 时价
Giant Scottish Razor Clam Market Price
(min. 2 pcs per order)

(蒜蓉粉丝蒸 / 豉汁粉丝蒸 / XO酱)
(Steamed with Garlic and Vermicelli /
Steamed with Black Bean Sauce and Vermicelli /
Sautéed in XO Sauce)



**鲜鲍鱼(2只起)** 时价
Fresh Abalone Market Price
(min. 2 pcs per order)

(蒜蓉粉丝蒸 / 豉汁粉丝蒸 / 辣蒜蒸)
(Steamed with Garlic and Vermicelli /
Steamed with Black Bean Sauce and Vermicelli /
Steamed with Garlic and Chili Sauce)

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元20。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP20/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.


时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
烧味及前菜 Roast Meat & Appetizer
汤 Soup
游水海鲜 Live Seafood
海鲜小菜 Seafood
家禽 Poultry
肉类 Pork, Beef, Lamb
辛辣 Hot & Spicy
豆腐及蔬菜类 Bean Curd & Vegetables
珍馐海味 Premium Seafood
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
燕窝及甜品 Bird's Nest & Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

# 海鲜小菜
# Seafood

红烧枝竹斑腩煲
Braised Giant Grouper and Bean Curd Stick in Clay Pot
澳门元 MOP 348

XO酱蜜豆炒带子
Sautéed Scallops with Honey Beans in XO Sauce
澳门元 MOP 368

黑鸡枞菌炒富贵虾肉
Stir-fried Mantis Shrimp with Termite Mushroom
澳门元 MOP 388

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元20。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP20/person.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.


时令推介
Seasonal Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

烧味及前菜
Roast Meat & Appetizer

汤
Soup

游水海鲜
Live Seafood

海鲜小菜
Seafood

家禽
Poultry

肉类
Pork, Beef, Lamb

辛辣
Hot & Spicy

豆腐及蔬菜类
Bean Curd & Vegetables

珍馐海味
Premium Seafood

粥粉面饭
Congee, Noodles & Rice

燕窝及甜品
Bird's Nest & Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks



## 金蒜椒盐鲜鱿
Deep-fried Squid with Garlic and Spicy Salt

澳门元 MOP 158



## 辣椒饼酸菜生炒脆鳝球
Stir-fried Sliced Eel with Pickled Cabbage and Shunde Special Bean Paste

澳门元 MOP 188



## 顺德小炒皇
Shunde Style Stir-fried Dried Squid and Chives

澳门元 MOP 198



## XO酱头菜蒜心炒鲜鲍
Stir-fried Fresh Abalone with XO Sauce, Pickled Mustard Stem, and Garlic Sprouts

澳门元 MOP 318



## 羊肚菌刀豆炒斑球
Stir-fried Grouper Fillet with Morel Mushroom and Runner Beans

澳门元 MOP 348

香辣 Spicy

素菜 Vegetarian

厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元20。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP20/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.


时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
烧味及前菜 Roast Meat & Appetizer
汤 Soup
游水海鲜 Live Seafood
海鲜小菜 Seafood
家禽 Poultry
肉类 Pork, Beef, Lamb
辛辣 Hot & Spicy
豆腐及蔬菜类 Bean Curd & Vegetables
珍馐海味 Premium Seafood
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
燕窝及甜品 Bird's Nest & Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks



## 顺德焗鱼肠
Shunde-style Baked Fish Intestine and Egg

澳门元 MOP 188



## 烧鹅鲜虾陈村汤粉
Braised Rice Noodles with Loofah and Roast Goose

澳门元 MOP 188



## 蒜香粉丝虾煲
Braised Prawns with Garlic and Vermicelli in Clay Pot

澳门元 MOP 238



## 姜葱胡椒鱼泡花胶煲
Braised Fish Maw with Spring Onion and Ginger in Clay Pot

澳门元 MOP 388

## 虾球 (滑蛋 / 油泡)
Prawns (Stir-fried with Scrambled Egg / Stir-fried)

澳门元 MOP 238

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元20。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP20/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.


时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
烧味及前菜 Roast Meat & Appetizer
汤 Soup
游水海鲜 Live Seafood
海鲜小菜 Seafood
家禽 Poultry
肉类 Pork, Beef, Lamb
辛辣 Hot & Spicy
豆腐及蔬菜类 Bean Curd & Vegetables
珍馐海味 Premium Seafood
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
燕窝及甜品 Bird's Nest & Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

# 家禽
# Poultry



鲍汁柚皮鹅掌
Braised Goose Web,
Pomelo Pith and Abalone Sauce
澳门元 MOP 128 每位 per person

金牌蒜香鸡
Deep-fried Chicken with Garlic
半只 Half 澳门元 MOP 198
一只 Whole 澳门元 MOP 388

顺德咸鱼碌黑棕鹅 澳门元 MOP 288
Shunde Style Braised Goose
with Salted Fish

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元20。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP20/person.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.


时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
烧味及前菜 Roast Meat & Appetizer
汤 Soup
游水海鲜 Live Seafood
海鲜小菜 Seafood
家禽 Poultry
肉类 Pork, Beef, Lamb
辛辣 Hot & Spicy
豆腐及蔬菜类 Bean Curd & Vegetables
珍馐海味 Premium Seafood
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
燕窝及甜品 Bird's Nest & Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks



## 瑶柱贵妃鸡
Poached Chicken with Dried Scallop

半只 Half 澳门元 MOP 198

一只 Whole 澳门元 MOP 388



## 长白山人参花雕醉乳鸽
Cold Pigeon with Ginseng and Yellow Rice Wine

澳门元 MOP 238



每只 Each

## 红烧妙龄乳鸽
Deep-fried Baby Pigeon

澳门元 MOP 108



## 均安头菜猪肚蒸骟鸡
Steamed Chicken with Jun'an Preserved Vegetables

澳门元 MOP 318

## 北菇鹅掌煲
Braised Goose Web and Mushroom in Clay Pot

澳门元 MOP 298

香辣 Spicy

素菜 Vegetarian

厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元20。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP20/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.


时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
烧味及前菜 Roast Meat & Appetizer
汤 Soup
游水海鲜 Live Seafood
海鲜小菜 Seafood
家禽 Poultry
肉类 Pork, Beef, Lamb
辛辣 Hot & Spicy
豆腐及蔬菜类 Bean Curd & Vegetables
珍馐海味 Premium Seafood
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
燕窝及甜品 Bird's Nest & Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

# 肉类

Pork
Beef
Lamb

烧汁焗猪寸骨
Signature Pork Spare Ribs with Gravy
澳门元 MOP 238

招牌蒜香骨
Signature Deep-fried Spare Ribs with Garlic
澳门元 MOP 188

烧汁刀豆安格斯和牛粒
Stir-fried Angus Beef Cubes and Runner Beans in Gravy
澳门元 MOP 398

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元20。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP20/person.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.


时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
烧味及前菜 Roast Meat & Appetizer
汤 Soup
游水海鲜 Live Seafood
海鲜小菜 Seafood
家禽 Poultry
肉类 Pork, Beef, Lamb
辛辣 Hot & Spicy
豆腐及蔬菜类 Bean Curd & Vegetables
珍馐海味 Premium Seafood
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
燕窝及甜品 Bird's Nest & Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks



番茄炆牛筋腩
Braised Beef Brisket
in Tomato Sauce
澳门元 MOP 198



梅菜扣肉煲
Braised Pork Belly with
Preserved Vegetables in Clay Pot
澳门元 MOP 198



顺德辣椒饼蒸肉排
Steamed Pork Spare Ribs with
Shunde Chili and Black Bean Cake
澳门元 MOP 198

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元20。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP20/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.


时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
烧味及前菜 Roast Meat & Appetizer
汤 Soup
游水海鲜 Live Seafood
海鲜小菜 Seafood
家禽 Poultry
肉类 Pork, Beef, Lamb
辛辣 Hot & Spicy
豆腐及蔬菜类 Bean Curd & Vegetables
珍馐海味 Premium Seafood
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
燕窝及甜品 Bird's Nest & Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

# 辛辣
## Hot & Spicy



口水鸡
Poached Chicken in Chili Sauce
澳门元 MOP 98



霸王猪寸骨
Deep-fried Pork Spare Ribs in Sichuan Sauce
澳门元 MOP 238



海鲜酸辣汤
Hot and Sour Seafood Soup
澳门元 MOP 98

鱼翅酸辣羹
Hot and Sour Shark's Fin Soup
澳门元 MOP 368

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元20。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP20/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.


时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
烧味及前菜 Roast Meat & Appetizer
汤 Soup
游水海鲜 Live Seafood
海鲜小菜 Seafood
家禽 Poultry
肉类 Pork, Beef, Lamb
辛辣 Hot & Spicy
豆腐及蔬菜类 Bean Curd & Vegetables
珍馐海味 Premium Seafood
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
燕窝及甜品 Bird's Nest & Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks



## 彭庆記麻辣豆腐
Mr Pang's Braised Bean Curd and Minced Pork in Chili Sauce

澳门元 MOP 128



## 剁椒蒸新鲜鱼头
Steamed Fish Head with Fermented Chili

澳门元 MOP 258



## 野山椒炒羊肉
Stir-fried Shredded Lamb with Wild Chili

澳门元 MOP 168

## 鱼香茄子煲
Braised Eggplant, Minced Pork and Salted Fish in Clay Pot

澳门元 MOP 128

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元20。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP20/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.


时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
烧味及前菜 Roast Meat & Appetizer
汤 Soup
游水海鲜 Live Seafood
海鲜小菜 Seafood
家禽 Poultry
肉类 Pork, Beef, Lamb
辛辣 Hot & Spicy
豆腐及蔬菜类 Bean Curd & Vegetables
珍馐海味 Premium Seafood
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
燕窝及甜品 Bird's Nest & Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

# 豆腐及蔬菜类

Bean Curd & Vegetables

咸鱼鸡粒豆腐煲
Braised Bean Curd, Salted Fish and Chicken in Clay Pot
澳门元 MOP 138

瑶柱虾干浸胜瓜
Poached Loofah with Dried Scallop and Dried Shrimp
澳门元 MOP 138

洋水芹香
Fried Sliced Lotus Root, Ginkgo, Water Chestnuts and Vegetables
澳门元 MOP 128

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元20。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP20/person.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.


时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
烧味及前菜 Roast Meat & Appetizer
汤 Soup
游水海鲜 Live Seafood
海鲜小菜 Seafood
家禽 Poultry
肉类 Pork, Beef, Lamb
辛辣 Hot & Spicy
豆腐及蔬菜类 Bean Curd & Vegetables
珍馐海味 Premium Seafood
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
燕窝及甜品 Bird's Nest & Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks



## 红烧竹笙豆腐
Braised Bean Curd and Bamboo Pith

澳门元 MOP 148



## 豉汁蒸带子豆腐
Steamed Tofu with Scallop with Fermented Black Bean Sauce

澳门元 MOP 168

## 海味野菌什菜煲
Mixed Vegetables with Wild Mushrooms and Dried Seafood in Clay Pot

澳门元 MOP 168

## 时令蔬菜
Seasonal Vegetables

(菜心 / 芥兰 / 唐生菜 / 娃娃菜 / 西兰花)
(Choy Sum / Kale / Chinese Lettuce / Chinese Cabbage / Broccoli)

## 瑶柱扒 / 蟹肉扒
Braised with Dried Scallop / Crab Meat

澳门元 MOP 168

## 啫啫煲仔 / 金银蛋 / 上汤
Clay Pot / Poached with Salted and Preserved Eggs / Poached in Superior Broth

澳门元 MOP 138

## 清炒 / 白灼 / 蒜蓉炒 / 油盐水
Stir-fried / Poached / Stir-fried with Garlic / Poached with Salt and Oil

澳门元 MOP 108

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元20。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP20/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.


时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
烧味及前菜 Roast Meat & Appetizer
汤 Soup
游水海鲜 Live Seafood
海鲜小菜 Seafood
家禽 Poultry
肉类 Pork, Beef, Lamb
辛辣 Hot & Spicy
豆腐及蔬菜类 Bean Curd & Vegetables
珍馐海味 Premium Seafood
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
燕窝及甜品 Bird's Nest & Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

# 珍馐海味
## Premium Seafood



蚝皇扣26头吉品伴柚皮
Braised 26-head Whole Japanese Premium Dried Abalone with Pomelo Pith
澳门元 MOP 2,688 每位 per person

鲍汁扣花胶
Braised Supreme Fish Maw
澳门元 MOP 788 每位 per person

鲜蟹肉烩鲍翅
Braised Crab Meat with Supreme Shark's Fin
澳门元 MOP 528 每位 per person

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元20。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP20/person.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.


时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
烧味及前菜 Roast Meat & Appetizer
汤 Soup
游水海鲜 Live Seafood
海鲜小菜 Seafood
家禽 Poultry
肉类 Pork, Beef, Lamb
辛辣 Hot & Spicy
豆腐及蔬菜类 Bean Curd & Vegetables
珍馐海味 Premium Seafood
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
燕窝及甜品 Bird's Nest & Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

## 桂花蟹肉炒鱼翅
Sautéed Shark's Fin with Crab Meat and Bean Sprouts

澳门元 MOP 728

## 高汤海虎翅
Superior Shark's Fin in Chicken Consommé

澳门元 MOP 1,488

## 红烧花胶丝鲍翅
Braised Supreme Shark's Fin and Shredded Fish Maw in Superior Soup

澳门元 MOP 528 每位 per person



## 原只4头南非鲍鱼
Braised 4-head Whole South African Abalone

澳门元 MOP 458 每位 per person

## 鲍汁扣关东辽参
Braised Kanto Sea Cucumber with Abalone Sauce

澳门元 MOP 388 每位 per person



## 原只2头澳洲鲍鱼
Braised 2-head Whole Australian Abalone

澳门元 MOP 688 每位 per person

香辣 Spicy

素菜 Vegetarian

厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元20。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP20/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.


时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
烧味及前菜 Roast Meat & Appetizer
汤 Soup
游水海鲜 Live Seafood
海鲜小菜 Seafood
家禽 Poultry
肉类 Pork, Beef, Lamb
辛辣 Hot & Spicy
豆腐及蔬菜类 Bean Curd & Vegetables
珍馐海味 Premium Seafood
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
燕窝及甜品 Bird's Nest & Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

# 粥粉面饭

Congee, Noodles & Rice

鲍鱼鸡粒炆饭
Abalone and Chicken Braised Rice
澳门元 MOP 238

顺德鱼松炒面
Shunde Style Fried Noodles with Shredded Fish
澳门元 MOP 128

燕窝芙蓉鸡粥
Congee with Bird's Nest and Minced Chicken
澳门元 MOP 288 每位 Per person

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元20。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP20/person.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.


时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
烧味及前菜 Roast Meat & Appetizer
汤 Soup
游水海鲜 Live Seafood
海鲜小菜 Seafood
家禽 Poultry
肉类 Pork, Beef, Lamb
辛辣 Hot & Spicy
豆腐及蔬菜类 Bean Curd & Vegetables
珍馐海味 Premium Seafood
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
燕窝及甜品 Bird's Nest & Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks



## 海皇靓粥
Seafood Congee

澳门元 MOP 128





## 北方饺子
Poached Pork Dumplings

澳门元 MOP 88



## 彭庆记炒饭
Pang's Signature Fried Rice

澳门元 MOP 188

## 上汤生面
Noodle Soup

## 虾球
Prawn

澳门元 MOP 78

## 鲮鱼球
Fish Ball

澳门元 MOP 78

## 鸡球
Chicken

澳门元 MOP 68

## 鲜滑牛肉
Beef

澳门元 MOP 68

## 生菜鱼滑粥
Lettuce and Fish Ball Congee

澳门元 MOP 98

## 深海龙趸鱼蓉粥
Minced Giant Grouper Congee

澳门元 MOP 238

香辣 Spicy

素菜 Vegetarian

厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元20。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP20/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.


时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
烧味及前菜 Roast Meat & Appetizer
汤 Soup
游水海鲜 Live Seafood
海鲜小菜 Seafood
家禽 Poultry
肉类 Pork, Beef, Lamb
辛辣 Hot & Spicy
豆腐及蔬菜类 Bean Curd & Vegetables
珍馐海味 Premium Seafood
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
燕窝及甜品 Bird's Nest & Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks



## 姜葱叉烧捞面
Tossed Noodles with Shredded Barbecued Pork, Spring Onion and Ginger

澳门元 MOP 138



## 干炒安格斯牛河
Fried Rice Noodles with Angus Beef and Bean Sprouts

澳门元 MOP 178



## 杭角花胶丝虾头膏炒米粉
Stir-fried Rice Vermicelli with Olive Kernels and Shrimp Head Paste

澳门元 MOP 188

香辣 Spicy

素菜 Vegetarian

厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元20。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP20/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.


时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
烧味及前菜 Roast Meat & Appetizer
汤 Soup
游水海鲜 Live Seafood
海鲜小菜 Seafood
家禽 Poultry
肉类 Pork, Beef, Lamb
辛辣 Hot & Spicy
豆腐及蔬菜类 Bean Curd & Vegetables
珍馐海味 Premium Seafood
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
燕窝及甜品 Bird's Nest & Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

# 燕窝及甜品
Bird's Nest & Dessert

## 海带绿豆沙
Sweet Mung Bean Soup with Kombu

澳门元 MOP 48 每位 per person



## 冰花炖官燕
Superior Bird's Nest with Rock Sugar

澳门元 MOP 588 每位 Per person

## 桃胶杨枝甘露
Chilled Sago Cream with Mango, Pomelo

澳门元 MOP 58 每位 Per person

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元20。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP20/person.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.


时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
烧味及前菜 Roast Meat & Appetizer
汤 Soup
游水海鲜 Live Seafood
海鲜小菜 Seafood
家禽 Poultry
肉类 Pork, Beef, Lamb
辛辣 Hot & Spicy
豆腐及蔬菜类 Bean Curd & Vegetables
珍馐海味 Premium Seafood
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
燕窝及甜品 Bird's Nest & Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks



## 秘制龟苓膏
Homemade Herbal Jelly

澳门元 MOP 68 每位 per person



## 宫廷桂花糕
Osmanthus Flower and Red Bean Pudding

澳门元 MOP 58



## 姜汁炖奶
Double-boiled Fresh Milk with Ginger Juice

澳门元 MOP 48 每位 per person



## 蛋白杏仁茶
Sweetened Almond Cream with Egg White

澳门元 MOP 48 每位 per person

## 枣蓉水晶包
Steamed Crystal Dumplings with Red Dates Paste

澳门元 MOP 48

## 风城蒸伦教糕
Steamed Shunde Rice Cake

澳门元 MOP 42

香辣 Spicy

素菜 Vegetarian

厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元20。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP20/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.


时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
烧味及前菜 Roast Meat & Appetizer
汤 Soup
游水海鲜 Live Seafood
海鲜小菜 Seafood
家禽 Poultry
肉类 Pork, Beef, Lamb
辛辣 Hot & Spicy
豆腐及蔬菜类 Bean Curd & Vegetables
珍馐海味 Premium Seafood
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
燕窝及甜品 Bird's Nest & Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

# 酒师精选葡萄酒
# Sommelier Selection

## 香槟
## Champagne

| | | 每瓶 By Bottle |
|---|---|---|
| | 酩悦皇室, 干型香槟埃佩尔奈, 法国<br>NV Moet & Chandon Imperial Brut, Epernay, France | 澳门元 MOP 680 |
| | 德诺维尔酒庄, 彭庆记特别版, 干型香槟, 塞扎纳丘, 法国<br>NV Le Brun de Neuville Côte Brute, Blanc de Noirs and Blancs Brut, Cote de Sezanne, France (Pang's Private Label) | 澳门元 MOP 998 |
| | 罗兰百悦桃红, 干型香槟, 图尔, 法国<br>NV Laurent Perrier, Rosé, Brut, Tours-sur-Marne, France | 澳门元 MOP 1,850 |

## 白葡萄酒
## White Wines

| | | 每瓶 By Bottle |
|---|---|---|
| 2019 | 路易拉图, 马贡-吕尼村吉利维, 干白葡萄酒, 勃艮第, 法国<br>Louis Latour Mâcon Lugny, Les Genièvres Burgundy, France (375ml) | 澳门元 MOP 300 |
| 2023 | 戈贝伯格酒庄, 绿维特利纳, 干白葡萄酒, 凯普谷, 奥地利<br>Domaene Gobelsburg, Grüner Veltliner Kamptal, Austria | 澳门元 MOP 420 |
| 2024 | 克拉吉酒庄, 穆纳路长相思, 干白葡萄酒, 马丁堡, 新西兰<br>Craggy Range, Te Muna, Sauvignon Blanc Marlborough, Wairarapa, New Zealand | 澳门元 MOP 530 |
| 2023 | 克雷玛酒庄, 霞多丽, 干白葡萄酒, 索诺玛, 美国<br>La Crema Chardonnay, Sonoma Coast, USA | 澳门元 MOP 630 |
| 2022 | 索阿列罗酒庄, 阿尔巴利诺, 干白葡萄酒, 绿酒产区, 葡萄牙<br>Quinta de Soalheiro, Alvarinho, Reserva Monção e Melgaço, Vinho Verde, Portugal | 澳门元 MOP 840 |
| 2021 | 里费维庄园, 马贡-韦尔兹, 干白葡萄酒, 勃艮第, 法国<br>Domaine Leflaive, Mâcon Verzé Burgundy, France | 澳门元 MOP 1,240 |

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 酒师精选葡萄酒
# Sommelier Selection

## 红葡萄酒
## Red Wines

| | | 每瓶 By Bottle |
|---|---|---|
| 2021 | 维亚贝莱尔酒庄, 干红葡萄酒, 格拉夫, 波尔多, 法国<br>Château Villa Bel-Air Graves, Bordeaux, France | 澳门元 MOP 550 |
| 2022 | 艾斯波澜酒庄珍藏, 干红葡萄酒, 阿连特茹, 葡萄牙<br>Herdade do Esporao, Reserva Reguengos de Monsaraz, Alentejo, Portugal | 澳门元 MOP 700 |
| 2020 | 嘉斯宝来经典珍藏基安帝, 干红葡萄酒, 托斯卡纳, 意大利<br>Querciabella, Chianti Classico Chianti, Tuscany, Italy | 澳门元 MOP 740 |
| 2011 | 嘉龙酒庄 圣埃美隆, 干红葡萄酒, 波尔多, 法国<br>Château Calon St. Georges-St Emilion, Bordeaux, France | 澳门元 MOP 770 |
| 2021 | 金百利酒庄马克瑞设拉子, 干红葡萄酒, 克莱尔谷, 澳大利亚<br>Jim Barry, McRae Wood, Shiraz Clare Valley, South Australia, Australia | 澳门元 MOP 740 |
| 2020 | 贝灵哲酒庄赤霞珠, 骑士谷, 索诺玛, 美国<br>Beringer Cabernet Sauvignon, Knights Valley, USA | 澳门元 MOP 880 |
| 2012 | 岛伽伊酒庄, 圣艾美隆, 法国<br>Chateau Daugay, Saint-Emilion, France | 澳门元 MOP 970 |
| 2012 | 玫瑰庄园干红葡萄酒, 圣埃斯泰夫, 法国<br>Château Montrose Saint Estèphe, Bordeaux, France | 澳门元 MOP 2,600 |
| 2003 | 小拉菲干红葡萄酒, 波亚克, 波尔多, 法国<br>Carruades de Lafite Pauillac, Bordeaux, France | 澳门元 MOP 6,288 |

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 中国酒
# Chinese Wines

| | 每瓶 By Bottle |
|---|---|
| 小郎酒 100ml<br>Little Lang (45%) | 澳门元 MOP 118 |
| 泸州老窖（国窖1573）50ml<br>Guo Jiao (52%) (National Cellar 1573) 50ml | 澳门元 MOP 288 |
| 百年糊涂 52%<br>Bai Nian Hu Tu 52% | 澳门元 MOP 388 |
| 古越龙山陈年花雕8年<br>Gu Yue Long Shan Chen Nian Hua Diao 8 years | 澳门元 MOP 780 |
| 古越龙山陈年花雕20年<br>Gu Yue Long Shan Chen Nian Hua Diao 20 years | 澳门元 MOP 880 |
| 泸州老窖 (紫砂大曲) 52%<br>Luzhou Laojiao (Zisha Daqu) 52% | 澳门元 MOP 1,180 |
| 水井坊 (250ml)<br>Swellfun (52%) | 澳门元 MOP 1,180 |
| 水井坊 (500ml)<br>Swellfun (52%) | 澳门元 MOP 2,680 |
| 五粮液<br>Wu Liang Ye (52%) | 澳门元 MOP 2,980 |
| 茅台 53%<br>Mou Tai 53% | 澳门元 MOP 2,800 |

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 干邑白兰地
## Cognac

| | 每瓶 By Bottle |
|---|---|
| 轩尼诗VSOP<br>Hennessy, VSOP | 澳门元 MOP 1,188 |
| 马爹利蓝带<br>Martell, Cordon Bleu | 澳门元 MOP 2,798 |
| 轩尼诗XO<br>Hennessy, XO | 澳门元 MOP 3,198 |
| 轩尼诗杯莫停<br>Hennessy Paradis Extra | 澳门元 MOP 17,800 |
| 路易十三<br>Remy Martin Louis XIII | 澳门元 MOP 50,888 |

# 威士忌
## Whisky

| | 每瓶 By Bottle |
|---|---|
| 麦卡伦十二年双雪莉桶<br>The Macallan 12 years old Double Oak | 澳门元 MOP 1,650 |
| 麦卡伦十二年经典雪莉桶<br>The Macallan 12 years old Sherry Oak | 澳门元 MOP 2,640 |
| 尊尼获加蓝牌<br>Johnnie Walker Blue Label | 澳门元 MOP 3,188 |

# 啤酒
## Beer

| | 每瓶 By Bottle |
|---|---|
| 青岛啤酒<br>Tsing Tao | 澳门元 MOP 42 |
| 澳门啤酒<br>Macau Beer | 澳门元 MOP 42 |
| 美国百威<br>Budweiser | 澳门元 MOP 42 |

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 汽水
## Soft Drinks

| | 每杯 By Glass |
|---|---|
| 可口可乐<br>Coca Cola | 澳门元 MOP 35 |
| 零度可乐<br>Coca Cola Zero | 澳门元 MOP 35 |
| 雪碧<br>Sprite | 澳门元 MOP 35 |
| 苏打水<br>Soda Water | 澳门元 MOP 30 |

# 鲜果汁
## Fresh Squeezed Juice

| | 每杯 By Glass |
|---|---|
| 橙汁<br>Orange Juice | 澳门元 MOP 30 |
| 西瓜汁<br>Watermelon Juice | 澳门元 MOP 30 |

# 矿泉水及有汽矿泉水
## Still & Sparkling Mineral Water

| | 每瓶 By Bottle |
|---|---|
| 艾拉(矿泉水)<br>Eira Mineral Water (400ml) | 澳门元 MOP 38 |
| 艾拉(气泡水)<br>Eira Sparkling Water (400ml) | 澳门元 MOP 38 |

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 彭記

經典粵饌

PANG'S KITCHEN